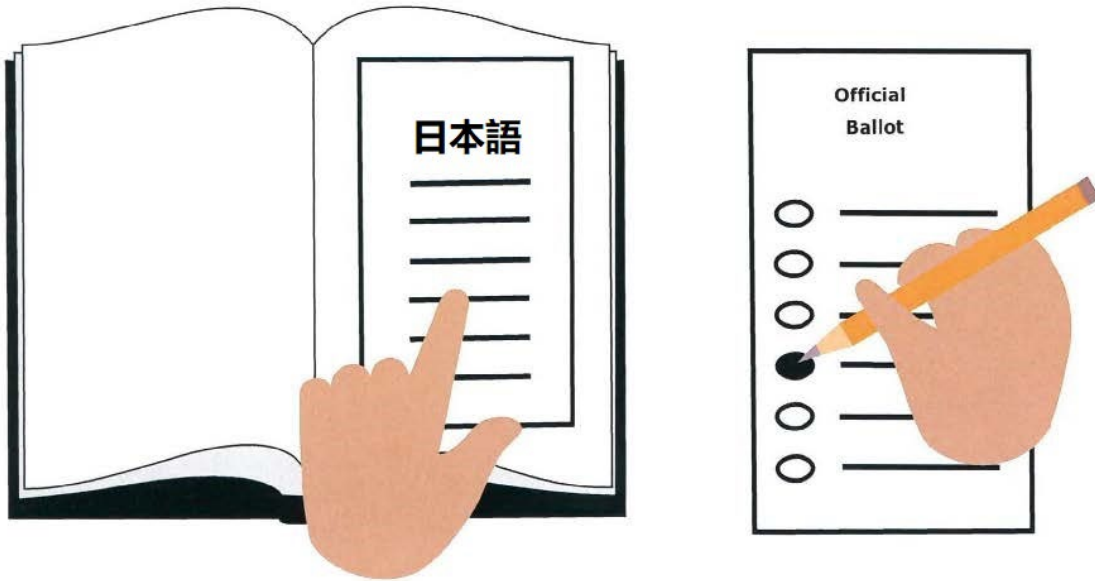


投票用紙翻訳ガイド

サクラメント郡
の全州直接予備選挙
2022年6月7日（火曜日）



Ballot Translation Guide

County of Sacramento
Statewide Direct Primary Election
Tuesday, June 7, 2022



投票用紙翻訳ガイド

このガイドは、今回の選挙の実施に伴うすべての個別の選挙の名称、候補者の政党選好及びタイトル、法案、及び建議を翻訳するものです。

あなたの公式な投票用紙には、ご自身の選挙区に基づき投票する資格を有する個別の選挙名称及びタイトル、候補者の政党選好、法案及び建議のみが表示されることとなります。

公式な投票用紙を確認される際は、日本語の翻訳について投票用紙翻訳ガイドの中の対応する個々の選挙名称、候補者の政党選好及びタイトル、法案及び建議をご参照ください。

公式な投票用紙に記載されている選択肢の楕円形の部分を埋めることにより、あなたの投票を示すこととなります。

Ballot Translation Guide / 投票用紙翻訳ガイド

County of Sacramento
Statewide Direct Primary Election, Tuesday, June 7, 2022

Sacramento郡
州全域予備選挙 2022年6月7日火曜日

INSTRUCTIONS TO VOTER: To vote, FILL IN the oval (●) to the left of any candidate or to the left of the word “YES” or the word “NO”. Do not vote for more than the authorized number of candidate(s). Use black or blue ink to mark your ballot. To vote for a qualified write-in candidate, write the name of the candidate in the space provided AND fill in the oval (●) next to your choice using black or blue ink. If you make a mistake, ask a precinct officer or call the Registrar of Voters’ Office at (916) 875-6451 for a replacement ballot.

投票者への指示：認められた人数を超えて候補者に投票することはできません。投票用紙にマークするには、黒または青のインクを使用してください。資格のある記名投票対象候補者に投票するには、指定の欄に候補者の名前を書き込み、さらにその欄の横の楕円(●)を黒または青のインクで塗りつぶしてください。書き損じが生じた際は、投票区の担当官に申し出るか、もしくは有権者登録事務局の番号(916)875-6451に電話をして、差替えの投票用紙をもらってください。

VOTER-NOMINATED AND NONPARTISAN OFFICES

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

有権者指名および無党派公職

登録時に開示した支持政党に関わらず、また支持政党の開示を拒否した場合であっても、全ての有権者は、有権者指名公職および無党派公職の任意の候補者に投票することができます。有権者指名公職の候補者が指定している支持政党がある場合、それは候補者が選んだものであり、有権者の参考情報としてのみ記載されているものです。その候補者がその政党に指名あるいは支持されているか、もしくはその政党がその候補者を承認していることを示すものではありません。無党派公職の候補者の場合は、支持政党があっても、投票用紙には記載されません。

VOTER-NOMINATED OFFICES
有権者指名公職

STATE
州

GOVERNOR
知事

Vote for One / 一人に投票

○ ARMANDO “MANDO” PEREZ-SERRATO Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 No Ballot Designation 投票用紙の職業表記なし	○ JENNY RAE LE ROUX Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Entrepreneur/Mom/Businesswoman 起業家/母親/ビジネスウーマン	○ ANTHONY TRIMINO Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Entrepreneur/CEO 起業家/最高経営責任者(CEO)
○ JAMES G. HANINK Party Preference: None 支持政党: 政党の選好なし Retired Educator 退職教育者	○ DAVID LOZANO Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Executive Officer/Attorney 執行役員/弁護士	○ DANIEL R. MERCURI Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Father/Business Owner 父親/事業主
○ SHAWN COLLINS Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Military Officer/Attorney 軍将校/弁護士	○ RONALD A. ANDERSON Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Contractor/Inspector/Businessman 請負業者/検査官/ビジネスマン	○ CRISTIAN RAUL MORALES Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Director of Operations オペレーションディレクター
○ HEATHER COLLINS Party Preference: Green 支持政党: 緑の党 Small Business Owner 小企業事業主	○ GAVIN NEWSOM Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Governor of California California州知事	○ MICHAEL SHELLENBERGER Party Preference: None 支持政党: 政党の選好なし Homelessness Policy Advocate ホームレス政策アドボケート
○ ANTHONY “TONY” FANARA Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Owner of Restaurant レストランオーナー	○ ROBERT C. NEWMAN II Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Farmer/Psychologist 農業従事者/心理学者	○ FREDERIC C. SCHULTZ Party Preference: None 支持政党: 政党の選好なし Human Rights Attorney 人権弁護士
○ SERGE FIANKAN Party Preference: None 支持政党: 政党の選好なし Small Business Owner 小企業事業主	○ BRIAN DAHLE Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Senator/Farmer 上院議員/農業従事者	○ WOODROW “WOODY” SANDERS III Party Preference: None 支持政党: 政党の選好なし Entrepreneur/Director/Engineer 起業家/ディレクター/エンジニア
○ LUIS JAVIER RODRIGUEZ Party Preference: Green 支持政党: 緑の党 Writer/Poet 作家/詩人	○ JOEL VENTRESCA Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Retired Airport Analyst 退職空港アナリスト	○ REINETTE SENUM Party Preference: None 支持政党: 政党の選好なし No Ballot Designation 投票用紙の職業表記なし
○ LEO S. ZACKY Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Businessman/Farmer/Broadcaster ビジネスマン/農業/従事者放送人	○ MAJOR WILLIAMS Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Entrepreneur/Businessman 起業家/ビジネスマン	○ LONNIE SORTOR Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Business Owner 事業主
○ BRADLEY ZINK Party Preference: None 支持政党: 政党の選好なし Children's Book Author 児童書の著者	○ RON JONES Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 No Ballot Designation 投票用紙の職業表記なし	

LIEUTENANT GOVERNOR
副知事

Vote for One / 一人に投票

○ CLINT W. SAUNDERS Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Mental Health Worker 精神医療従事者	○ ANGELA E. UNDERWOOD JACOBS Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Businesswoman/Deputy Mayor ビジネスウーマン/副市長	○ MOHAMMAD ARIF Party Preference: Peace and Freedom 支持政党: 平和自由党 Businessman ビジネスマン
○ WILLIAM CAVETT “SKEE” SAACKE Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 California Trial Attorney California州訟務弁護士	○ DAVID FENNELL Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Entrepreneur 起業家	○ JEFFREY HIGHBEAR MORGAN Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Businessman/Engineer ビジネスマン/エンジニア
○ DAVID HILLBERG Party Preference: None 支持政党: 政党の選好なし Aviation Mechanic/Actor 航空整備士/俳優	○ ELENI KOUNALAKIS Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Lieutenant Governor 副知事	

SECRETARY OF STATE 州務長官	TREASURER 出納官	ATTORNEY GENERAL 司法長官
Vote for One / 一人に投票	Vote for One / 一人に投票	Vote for One / 一人に投票
○ RACHEL HAMM Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Author 作家	○ JACK M. GUERRERO Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Councilmember/CPA/Economist 評議員/公認会計士/エコノミスト	○ ANNE MARIE SCHUBERT Party Preference: None 支持政党: 政党の選好なし District Attorney 地方検事
○ MATTHEW D. CINQUANTA Party Preference: None 支持政党: 政党の選好なし Private Investigator 私立探偵	○ MEGHANN ADAMS Party Preference: Peace and Freedom 支持政党: 平和自由党 School Bus Driver スクールバスの運転手	○ NATHAN HOCHMAN Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 General Counsel ジェネラルカウンセル
○ RAUL RODRIGUEZ JR. Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Retired Warehouseman 退職倉庫員	○ ANDREW DO Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Chief Financial Officer 最高財務責任者	○ DAN KAPELOVITZ Party Preference: Green 支持政党: 緑の党 Criminal Defense Attorney 刑事弁護弁護士
○ GARY N. BLENNER Party Preference: Green 支持政党: 緑の党 Teacher 教師	○ FIONA MA Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 State Treasurer/CPA 州出納官/公認会計士	○ ROB BONTA Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Appointed Attorney General of the State of California California州司法長官に任命
○ ROB BERNOSKY Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Chief Financial Officer 最高財務責任者	○	○ ERIC EARLY Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Attorney/Business Owner 弁護士/事業主
○ SHIRLEY N. WEBER Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Appointed California Secretary of State California州州務長官に任命	INSURANCE COMMISSIONER 保険コミッショナー	○
○ JAMES "JW" PAINE Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Teamster Truck Driver チームスタートラックドライバー	Vote for One / 一人に投票	BOARD OF EQUALIZATION MEMBER 査定平準局役員会役員
○	○ NATHALIE HRIZI Party Preference: Peace and Freedom 支持政党: 平和自由党 Teacher/Union Officer 教師/組合役員	DISTRICT 1 第1区
CONTROLLER 会計監査官	○ ROBERT HOWELL Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Cybersecurity Equipment Manufacturer サイバーセキュリティ機器製作者	Vote for One / 一人に投票
Vote for One / 一人に投票	○ GREG CONLON Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Businessman/CPA ビジネスマン/公認会計士	○ NADER SHAHATIT Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Tax Consultant 税務コンサルタント
○ LANHEE CHEN Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Fiscal Advisor/Educator 会計アドバイザー/教育者	○ VERONIKA FIMBRES Party Preference: Green 支持政党: 緑の党 Nurse 看護師	○ TED GAINES Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Board of Equalization Member 査定平準局役員会役員
○ MALIA M. COHEN Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 California State Board of Equalization Member California州査定平準局役員会役員	○ RICARDO LARA Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Insurance Commissioner 保険コミッショナー	○ JOSE S. ALTAMIRANO Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Business Operations Manager ビジネスオペレーション マネージャー
○ STEVE GLAZER Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 California State Senator California州上院議員	○ MARC LEVINE Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Member, California State Assembly California州下院議員	○ BRADEN MURPHY Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Father 父親
○ RON GALPERIN Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Controller, City of Los Angeles/Attorney Los Angeles市会計監査官/弁護士	○ VINSON EUGENE ALLEN Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Medical Doctor/Businessman 医師/ビジネスマン	○
○ YVONNE YIU Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Chief Financial Officer 最高財務責任者	○ JASPER "JAY" JACKSON Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Paralegal パラリーガル	○
○ LAURA WELLS Party Preference: Green 支持政党: 緑の党 Financial Analyst 金融アナリスト	○ ROBERT J. MOLNAR Party Preference: None 支持政党: 政党の選好なし Healthcare Advocate/Businessman ヘルスケア アドボケート/ビジネスマン	○
○	○	○

**UNITED STATES SENATOR
アメリカ合衆国上院議員**

There are two U.S. Senate contests on this Ballot.

- One for the regular 6-year term ending January 3, 2029
- One for the remaining of the current term ending January 3, 2023

You may vote for both contests.

今回の選挙では、任期の異なる2つの上院議員選挙が同時に行われます。

- 2029年1月3日に任期満了を迎える通常任期6年の議員。
- 2023年1月3日までに任期を終える議員。

有権者は双方に投票できます。

**UNITED STATES SENATOR FULL TERM
アメリカ合衆国上院議員(フルターム)**

Vote for One / 一人に投票

<input type="radio"/> DOUGLAS HOWARD PIERCE Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Missing Children's Advocate 行方不明の子供のアドボケート	<input type="radio"/> DAPHNE BRADFORD Party Preference: None 支持政党: 政党の選好なし Education Consultant 教育コンサルタント	<input type="radio"/> CARLOS GUILLERMO TAPIA Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Business Owner/Realtor 事業主/不動産業者
<input type="radio"/> MYRON L. HALL Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Podiatric Physician 足治療医師	<input type="radio"/> JAMES P. BRADLEY Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 CEO/Business Owner 最高経営責任者(CEO)/事業主	<input type="radio"/> MARK P. MEUSER Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Constitutional Attorney 憲法弁護士
<input type="radio"/> TIMOTHY J URSICH Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Doctor 医師	<input type="radio"/> AKINYEMI AGBEDE Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Mathematician 数学者	<input type="radio"/> CHUCK SMITH Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Retired Law Enforcement 退職法執行官
<input type="radio"/> JAMES "HENK" CONN Party Preference: Green 支持政党: 緑の党 Teacher 教師	<input type="radio"/> JON ELIST Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Small Business Owner 小企業事業主	<input type="radio"/> JOHN THOMPSON PARKER Party Preference: Peace and Freedom 支持政党: 平和自由党 Social Justice Advocate 社会正義のアドボケート
<input type="radio"/> DON J. GRUNDMANN Party Preference: None 支持政党: 政党の選好なし Doctor of Chiropractic カイロプラクティック医師	<input type="radio"/> PAMELA ELIZONDO Party Preference: Green 支持政党: 緑の党 Marijuana Plastic Entrepreneur マリファナプラスチック起業家	<input type="radio"/> ALEX PADILLA Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Appointed United States Senator アメリカ合衆国上院議員に任命
<input type="radio"/> ELEANOR GARCIA Party Preference: None 支持政党: 政党の選好なし Industrial Worker 産業労働者	<input type="radio"/> DAN O'DOWD Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 No Ballot Designation 投票用紙の職業表記なし	<input type="radio"/> ENRIQUE PETRIS Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Businessman/Investor ビジネスマン/投資家
<input type="radio"/> ROBERT GEORGE LUCERO, JR Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Executive Business Consultant エグゼクティブビジネス コンサルタント	<input type="radio"/> CORDIE WILLIAMS Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Doctor/Business Owner 医師/事業主	<input type="radio"/> OBAIDUL HUQ PIRJADA Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Attorney 弁護士
<input type="radio"/> SARAH SUN LIEW Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Entrepreneur/Non-Profit Director 起業家/非営利団体ディレクター	<input type="radio"/> DEON D. JENKINS Party Preference: None 支持政党: 政党の選好なし No Ballot Designation 投票用紙の職業表記なし	<input type="radio"/>

**UNITED STATES SENATOR PARTIAL/UNEXPIRED TERM
アメリカ合衆国上院議員(パーシャル/非満了任期)**

Vote for One / 一人に投票

<input type="radio"/> ALEX PADILLA Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Appointed United States Senator アメリカ合衆国上院議員に任命	<input type="radio"/> JAMES P. BRADLEY Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 CEO/Business Owner 最高経営責任者(CEO)/事業主	<input type="radio"/> MARK P. MEUSER Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Constitutional Attorney 憲法弁護士
<input type="radio"/> MYRON L. HALL Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Podiatric Physician 足治療医師	<input type="radio"/> JON ELIST Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Small Business Owner 小企業事業主	<input type="radio"/>
<input type="radio"/> TIMOTHY J URSICH JR. Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Doctor 医師	<input type="radio"/> DAN O'DOWD Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 No Ballot Designation 投票用紙の職業表記なし	
<input type="radio"/> DAPHNE BRADFORD Party Preference: None 支持政党: 政党の選好なし Education Consultant 教育コンサルタント		

**UNITED STATES REPRESENTATIVE
アメリカ合衆国下院議員**

CONGRESSIONAL DISTRICT 3 連邦議会下院選挙区第3区	CONGRESSIONAL DISTRICT 6 連邦議会下院選挙区第6区	CONGRESSIONAL DISTRICT 7 連邦議会下院選挙区第7区
Vote for One / 一人に投票	Vote for One / 一人に投票	Vote for One / 一人に投票
<input type="radio"/> KEVIN KILEY Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 California Assembly Representative California州議会議員	<input type="radio"/> TAMIKA HAMILTON Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Air Force Sergeant 空軍軍曹	<input type="radio"/> MAX SEMENENKO Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Small Business Owner 小企業事業主
<input type="radio"/> SCOTT JONES Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Sheriff, Sacramento County 保安官, Sacramento郡	<input type="radio"/> MARK GORMAN Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 No Ballot Designation 投票用紙の職業表記なし	<input type="radio"/> JIMMY FREMGEN Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 School Teacher/Bartender 学校教師/バーテンダー
<input type="radio"/> KERMIT JONES Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Veteran's Doctor/Businessman 退役軍人のための医師/ビジネスマン	<input type="radio"/> D. KEITH LANGFORD, JR. Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Online Grocery Picker オンライン食料品ピッカー	<input type="radio"/> DORIS MATSUI Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 U.S. Representative アメリカ合衆国下院議員
<input type="radio"/> DAVID PETERSON Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Small Business Owner 小企業事業主	<input type="radio"/> KARLA BLACK Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Mother/Student 母親/学生	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/> AMI BERA Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Doctor/Teacher/Congressman 医師/教師/連邦議会議員	
	<input type="radio"/> CHRIS (CHRISTINE) BISH Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Realtor/Financial Investigator 不動産業者/金融調査員	
	<input type="radio"/> BRET DANIELS Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 City Councilmember 市議会議員	
	<input type="radio"/>	

STATE SENATOR
州上院議員

SENATE DISTRICT 6
上院区第6区

SENATE DISTRICT 8
上院区第8区

Vote for One / 一人に投票

Vote for One / 一人に投票

ROGER NIELLO
Party Preference: Republican
支持政党: 共和党
Small Businessman
小企業ビジネスマン

RAFA GARCIA
Party Preference: Democratic
支持政党: 民主党
Union Representative
組合代表

MICHAEL J HUANG
Party Preference: Republican
支持政党: 共和党
Physician/Surgeon
医師/外科医

ANGELIQUE ASHBY
Party Preference: Democratic
支持政党: 民主党
Sacramento City Councilwoman
Sacramento市議会議員

PAULA VILLESZAZ
Party Preference: Democratic
支持政党: 民主党
Health Policy Director
医療政策ディレクター

DAVE JONES
Party Preference: Democratic
支持政党: 民主党
Environmental Advocate/Educator
環境アドボケート/教育者

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY
州下院議員

ASSEMBLY DISTRICT 6 下院区第6区	ASSEMBLY DISTRICT 7 下院区第7区	ASSEMBLY DISTRICT 9 下院区第9区
Vote for One / 一人に投票	Vote for One / 一人に投票	Vote for One / 一人に投票
<input type="radio"/> JOSH PANE Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Parent/Business Owner 親/事業主	<input type="radio"/> JEFFREY ERIK PERRINE Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Father 父親	<input type="radio"/> HEATH FLORA Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Parent/Farmer/Assemblyman 親/農業/従事者下院議員
<input type="radio"/> CATHY COOK Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Retired Airline Pilot 退職航空会社パイロット	<input type="radio"/> JOSH HOOVER Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Board Member, Folsom Cordova Unified School District フォールソム・コルドバ統一学区理事	<input type="radio"/>
<input type="radio"/> JANICE MARLAE BONSER Party Preference: Libertarian 支持政党: 自由党 Care Provider 医療従事者	<input type="radio"/> KEN COOLEY Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 California State Assemblyman California州下院議員	
<input type="radio"/> KEVIN MCCARTY Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Assemblymember 州下院議員	<input type="radio"/> RAYMOND RIEHLE Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Small Business Owner 小企業事業主	
<input type="radio"/> BOB MARQUES Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Electrical Contractor/Rancher 電気請負業者/牧場主	<input type="radio"/> QUINTIN TOSHI LEVESQUE Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Businessman/Student Advocate ビジネスマン/学生アドボケート	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
ASSEMBLY DISTRICT 10 下院区第10区	ASSEMBLY DISTRICT 11 下院区第11区	
Vote for One / 一人に投票	Vote for One / 一人に投票	
<input type="radio"/> TECOY PORTER Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Pastor/Nonprofit Director 牧師/非営利団体ディレクター	<input type="radio"/> JENNY LEILANI CALLISON Party Preference: None 支持政党: 政党の選好なし Consultant, Veterans Affairs コンサルタント、退役軍人局	
<input type="radio"/> ERIC GUERRA Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Councilmember/Legislative Director 郡議会議員/立法局長	<input type="radio"/> LORI D WILSON Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Mayor/Finance Director 市長/財務部長	
<input type="radio"/> ERIC M. RIGARD Party Preference: Republican 支持政党: 共和党 Retired Businessman 退職ビジネスマン	<input type="radio"/>	
<input type="radio"/> STEPHANIE NGUYEN Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Councilmember/Nonprofit Director 郡議会議員/非営利団体ディレクター		
<input type="radio"/> BEN THOMPSON Party Preference: Democratic 支持政党: 民主党 Retired Emergency Physician 退職救急医		
<input type="radio"/>		

NONPARTISAN OFFICES
無党派公職

JUDICIAL
司法

JUDGE OF THE SUPERIOR
COURT NO.4
上位裁判所裁判官第4番

JUDGE OF THE SUPERIOR
COURT NO.22
上位裁判所裁判官第22番

Vote for One / 一人に投票

Vote for One / 一人に投票

NOEL A. CALVILLO
Attorney at Law
弁護士

KEN BRODY
Superior Court Commissioner
上位裁判所コミッショナー

MYRLYS STOCKDALE COLEMAN
Superior Court Commissioner
上位裁判所コミッショナー

**SCHOOL
学校**

SUPERINTENDENT OF PUBLIC INSTRUCTION 教育長	GOVERNING BOARD MEMBER, AREA 1 管理役員会役員、第1区	GOVERNING BOARD MEMBER, AREA 3 管理役員会役員、第3区
Vote for One / 一人に投票	Vote for One / 一人に投票	Vote for One / 一人に投票
<input type="radio"/> JOSEPH GUY CAMPBELL Montessori Education Publisher モンテッソーリ教育出版者	<input type="radio"/> BINA LEFKOVITZ Educator/Youth Advocate 教育者/青少年アドボケート	<input type="radio"/> WALTER "GARCIA" KAWAMOTO Teacher/Parent 教師/親
<input type="radio"/> JIM GIBSON Cyber Security Professional サイバーセキュリティプロフェッショナル	<input type="radio"/> MO KASHMIRI Parent/Education Advocate 親/教育アドボケート	<input type="radio"/> PAUL KEEFER Sacramento County Board of Education Governing Board Member Sacramento郡教育委員会委員 管理役員会役員
<input type="radio"/> AINYE E. LONG Public School Teacher 公立学校教師	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/> MARCO AMARAL Teacher/Trustee 教師/管財人		
<input type="radio"/> GEORGE YANG Software Architect/Father ソフトウェアアーキテクト/父親		
<input type="radio"/> TONY K. THURMOND Superintendent of Public Instruction 公教育監督官		
<input type="radio"/> LANCE RAY CHRISTENSEN Education Policy Executive 教育政策エグゼクティブ		
<input type="radio"/>		
GOVERNING BOARD MEMBER, AREA 4 管理役員会役員、第4区	GOVERNING BOARD MEMBER, AREA 6 管理役員会役員、第6区	
Vote for One / 一人に投票	Vote for One / 一人に投票	
<input type="radio"/> STACEY E. BASTIAN Director, Rio Linda Elverta Recreation and Park District Rio Linda Elverta Recreation and Park地区ディレクター	<input type="radio"/> REBECCA SANDOVAL School Board Trustee 教育委員会管財人	
<input type="radio"/> DOUGLAS J. BOLSOVER, SR. Attorney 弁護士	<input type="radio"/> ROBBIE ROBBINS Father/Football Coach 父親/フットボールコーチ	
<input type="radio"/> FRITS VAN DER HOEK Prosecutor/Reservist/Father 検察官/予備兵/父親	<input type="radio"/>	
<input type="radio"/>		

**COUNTY
郡**

COUNTY 郡		
MEMBER, BOARD OF SUPERVISORS, DISTRICT 1 役員、執行官役員、第1区	MEMBER, BOARD OF SUPERVISORS, DISTRICT 2 役員、執行官役員会、第2区	MEMBER, BOARD OF SUPERVISORS, DISTRICT 5 役員、執行官役員会、第5区
Vote for One / 一人に投票	Vote for One / 一人に投票	Vote for One / 一人に投票
<input type="radio"/> PHIL SERNA Sacramento County Supervisor, First District Sacramento郡執行官、第1区	<input type="radio"/> DUKE COONEY Public Policy Associate 公共政策ディレクター	<input type="radio"/> PAT HUME Councilmember/Small Businessman 市議会議員/小企業ビジネスマン
<input type="radio"/>	<input type="radio"/> PATRICK KENNEDY Sacramento County Supervisor Sacramento郡執行官	<input type="radio"/> STEVE LY Farmer/Guidance Counselor 農業従事者/ガイダンスカウンセラー
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> ALEX R. JOE Retired Teacher 退職教師
		<input type="radio"/> JACLYN MORENO Mental Health Counselor 精神医療カウンセラー
		<input type="radio"/>
ASSESSOR 査定官	DISTRICT ATTORNEY 地方検事	SHERIFF 保安官
Vote for One / 一人に投票	Vote for One / 一人に投票	Vote for One / 一人に投票
<input type="radio"/> CHRISTINA WYNN Sacramento County Assessor Sacramento郡査定官	<input type="radio"/> THIEN HO Supervising District Attorney 地方検事の監督	<input type="radio"/> JIM COOPER Legislator/Peace Officer 議員/治安官
<input type="radio"/>	<input type="radio"/> ALANA MATHEWS Attorney/Nonprofit Director 弁護士/非営利団体ディレクター	<input type="radio"/> JIM BARNES Sacramento County Undersheriff Sacramento郡副保安官
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

CITY
市

CITY OF SACRAMENTO
SACRAMENTO市

MEMBER, CITY COUNCIL, DISTRICT 1 市議会議員、第1区	MEMBER, CITY COUNCIL, DISTRICT 3 市議会議員、第3区	MEMBER, CITY COUNCIL, DISTRICT 5 市議会議員、第5区
Vote for One / 一人に投票	Vote for One / 一人に投票	Vote for One / 一人に投票
<input type="radio"/> NATE PELCZAR Financial Accountability Manager 財務責任マネージャー	<input type="radio"/> ADRIANNE GONZALES Mother 母親	<input type="radio"/> KIMBERLY SOW Administrative Assistant 秘書官
<input type="radio"/> ALYSSA LOZANO Small Business Owner 小企業事業主	<input type="radio"/> MICHAEL LYNCH Youth Nonprofit CEO 青少年非営利団体CEO	<input type="radio"/> TAMIKO HEIM Infrastructure Planning Manager 基幹施設プランニングマネージャー
<input type="radio"/> LISA KAPLAN Governing Board Member, Natomas Unified School District 管理役員会役員、Natomas統合教育区	<input type="radio"/> KARINA TALAMANTES Trustee/Small Businesswoman 管財人/小企業ビジネスウーマン	<input type="radio"/> CHRIS BAKER No Ballot Designation 投票用紙の職業表記なし
<input type="radio"/> ROBERT ALVIS Business Owner 事業主	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> CAITY MAPLE Nonprofit Director/Businesswoman 非営利団体ディレクター/ビジネスウーマン
<input type="radio"/>		<input type="radio"/>
MEMBER, CITY COUNCIL, DISTRICT 7 市議会議員、第7区		
Vote for One / 一人に投票		
<input type="radio"/> RICK JENNINGS II Nonprofit CEO/Councilmember 非営利団体CEO/市議会議員		
<input type="radio"/>		

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS

有権者に提示された法案

<p>COUNTY OF SACRAMENTO SACRAMENTO郡</p>	<p>RIVER DELTA FIRE DISTRICT RIVER DELTA消防地区</p>
<p>C Shall the Sacramento County Vehicle Abatement Program and associated vehicle registration and renewal fees (\$1.00 dollar per vehicle and an additional \$2.00 dollars for certain commercial vehicles) be extended for a ten-year term under California Vehicle Code Sections 9250.7 and 22710, or any successor statutes thereto, for the purposes of removal and disposal of abandoned, wrecked, dismantled, or inoperative vehicles?</p> <p>C 放棄された車両、壊れた車両、解体された車両、運転不能の車両をSacramentoから一掃するために、「Sacramento郡車両絶滅プログラム」及び関連する車両の登録・更新費用（車両1台あたり1ドル、特定の商業用車両についてはさらに2ドル追加。「カルフォルニア州車両関連規則 9250.7 及び 22710」に基づく）は、有効期間を10年に延長する法案を採択すべきか？（同様のプログラムに引き継ぐ場合を含む）</p>	<p>H To provide public safety and ensure that fire protection and emergency medical response keeps pace with increasing costs, shall the River Delta Fire District levy an annual special tax in perpetuity, including \$90 per residential unit, raising approximately \$130,000 per year, to fund essential operations, firefighter training, and capital expenditures to improve fire and emergency services with all money staying local, subject to independent annual audits?</p> <p>H 公共の安全、火災対策、緊急医療対応を引き続き提供していくにあたり、増大する費用の問題を避けるため、RIVER DELTA消防地区は、消防士の訓練や関連設備投資に充当する目的として近隣住民に対して永続的に一世帯あたり90ドル、年間税込総額およそ13万ドルの年次特別税を徴収する法案を採択すべきか？</p>
<p><input type="radio"/> YES / 賛成 <input type="radio"/> NO / 反対</p>	<p><input type="radio"/> YES / 賛成 <input type="radio"/> NO / 反対</p>